### PCT

#### WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro



# INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 4:

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 89/11993

B62D 55/108, F16F 1/14

A1 | (4

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

14. Dezember 1989 (14.12.89)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE89/00364 (7

(22) Internationales Anmeldedatum:

2. Juni 1989 (02.06.89)

(30) Prioritätsdaten:

P 38 19 162.8

4. Juni 1988 (04.06.88)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): IBP PIETZSCH GMBH [DE/DE]; Hertzstraße 32-34, D-7505 Ettlingen (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHRÖDER, Bernd [DE/DE]; Lindenweg 5b, D-7555 Bietigheim (DE). HART-MANN, Rudolf [DE/DE]; Finkenweg 8, D-7516 Karlsbad-Auerbach (DE). THATE, Helmut [DE/DE]; Am Bürgergarten 2, D-6730 Neustadt 13 (DE).

(74) Anwalt: GEITZ, Heinrich; Kaiserstraße 156, Postfach 2708, D-7500 Karlsruhe 1 (DE).

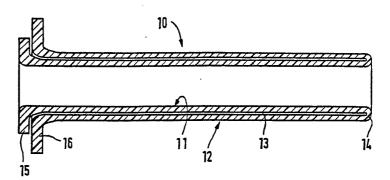
(81) Bestimmungsstaaten: AT (europäisches Patent), BE (europäisches Patent), CH (europäisches Patent), DE (europäisches Patent), FR (europäisches Patent), GB (europäisches Patent), IT (europäisches Patent), LU (europäisches Patent), NL (europäisches Patent), SE (europäisches Patent), US.

### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: TORSION SPRING

(54) Bezeichnung: TORSIONSFEDER



### (57) Abstract

A torsion spring, in particular a torsion bar spring for a pull rod pivotally mounted in a bearing secured to a vehicle for guiding a vehicle wheel or a track roller (22) at the end of the latter remote from the bearing, has at least two thin-walled mutually coaxial tube sections (10, 12) which fit concentrically and with a clearance one inside the other, are made of one piece, and merge continuously with each other at their ends (14). The other ends (15, 16) of the tube sections are each equipped with means for torque-resistant connection to mutually rotation components. Preferably the tube sections are made of fibre-reinforced plastic and may also be composed of several layers.

### (57) Zusammenfassung

Die Torsionsfeder, bei der es sich insbesondere um eine Drehstabfeder für einen in einem fahrzeugfesten Lager schwenkbar gelagerten Lenker zum Führen eines Fahrzeugrades bzw. einer Gleisketten-Laufrolle (22) an seinem von dem Lager entfernten Ende handelt, besitzt wenigstens zwei dünnwandige, koaxial zueinander angeordnete und einander mit Spiel konzentrisch umschliessende Rohrabschnitte (10, 12), die einstückig ausgebildet sind und an ihren einen Enden (14) kontinuierlich ineinander übergehen. Die anderen Enden (15, 16) der Rohrabschnitte sind jeweils mit Mitteln zum drehfesten Anschluss an die gegeneinander verdrehbaren Bauteile ausgerüstet. Vorzugsweise bestehen die Rohrabschnitte aus faserverstärktem Kunststoff und können auch mehrere Lagen aufweisen.

### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Österreich	FR	Frankreich	MR	Mauritanien
AU	Australien	GA	Gabun	MW	Malawi
BB	Barbados	GB	Vereinigtes Königreich	NL	Niederlande
BE	Belgien	HU	Ungarn	NO	Norwegen
BG	Bulgarien	IT	Italien	RO	Rumänien
BJ	Benin	JP	Japan	SD	Sudan
BR	Brasilien	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KR.	Republik Korea	SN	Senegal
CG	Kongo	LI	Liechtenstein	SU	Soviet Union
CH	Schweiz	LK	Sri Lanka	TD	Tschad
CM	Kamerun	LU	Luxemburg	TG	Togo
DE	Deutschland, Bundesrepublik	MC	Monaco	US	Vereinigte Staaten von Amerika
DK	Dänemark	MG	Madagaskar		
FI	Finnland	ML	Mali		
1	_	_			

# Torsionsfeder

Die Erfindung bezieht sich gemäß Oberbegriff des Patentanspruchs 1 auf eine Torsionsfeder zum bæidendig drehfesten Verbinden mit gegeneinander verdrehbaren Bauteilen, bei der wenigstens zwei koaxial zueinander angeordnete dünnwandige Rohrabschnitte einander mit Spiel konzentrisch umschließen, die an ihren einen Enden drehfest miteinander verbunden und dadurch als Drehfedern in Reihe geschaltet, hingegen an den anderen Enden jeweils mit Mitteln zum drehfesten Anschluß an die gegeneinander verdrehbaren Bauteile versehen sind. Insbesondere bezieht sich die Erfindung auf eine Drehstabfeder für einen in einem fahrzeugfesten Lager schwenkbar gelagerten Lenker zum Führen eines Fahrzeugrades bzw. einer Gleisketten-Laufrolle an seinem von dem Lager entfernten Ende.

Aus der DE-AS 1 010 332 ist eine Drehstabfeder dieser Art und Zweckbestimmung bekannt, bei der die jeweils einen Enden von zwei einander mit Spiel konzentrisch umschließenden Rohrabschnitten starr miteinander verbunden sind. Bei dieser Drehstabfeder haben die

stirnendigen Verbindungsbereiche erhebliche Axialerstrekkungen und bestehen aus zwischen den Rohrabschnitten eingeschweißten Ringen. Notwendig führt diese Ausbildung der Verbindungsbereiche zur Reduzierung der als Drehstabfeder verfügbaren Länge der jeweiligen Rohrabschnitte bzw. zu einer Vergrößerung der Baulänge der Torsionsfeder.

Bei der Verwendung derartiger Torsionsfedern zum Abfedern von an Lenkern geführten Fahrzeugrädern oder Gleisketten-Laufrollen kommt der Baulänge insofern besondere Bedeutung zu, als derartige Torsionsfedern innerhalb der Spurbreite der Fahrzeuge untergebracht werden müssen.

Demgemäß besteht die der Erfindung zugrundeliegende Aufgabe in der Schaffung einer verbesserten Torsions-feder, die im Vergleich zu der vorbekannten Drehfeder größere Drehwinkel bei beschränktem Gewicht ermöglicht und darüber hinaus in einfacher Weise herstell- und einbaubar sein soll.

Gelöst ist diese Aufgabe dadurch, daß bei der im Oberbegriff des Patentanspruchs 1 angegebenen Torsionsfeder die Rohrabschnitte einstückig ausgebildet sind und an ihren miteinander drehfest verbundenen Enden in einem Umlenkbereich, der einen kontinuierlichen Übergang vermittelt, direkt ineinander übergehen.

Im Gegensatz zu der vorbekannten Torsionsfeder, bei der die beiden einander mit Spiel konzentrisch umschließenden Rohrabschnitte mittels eines an einem Ende eingesetzten und mit beiden Rohrabschnitten verschweißten Ringes miteinander verbunden sind, handelt es sich bei der Erfindung um eine einstückige Ausbildung der Rohrabschnitte, die in einem Umlenkbereich kontinuier-lich ineinander übergehen. Dies ermöglicht die Ausnutzung der gesamten Länge der Rohrabschnitte als Drehfeder.

Ein wichtiges Ausgestaltungsmerkmal sieht vor, daß die als Drehfedern in Reihe geschalteten Rohrabschnitte aus glaserverstärktem Kunststoff bestehen. Dabei können zweckmäßigerweise die Rohrabschnitte als weiche Drehfedern mit in einem Winkel von etwa 45° gegenüber der Rohrlängsachse verlaufenden Fasereinlagen ausgebildet sein. Insbesondere können die Rohrabschnitte aus glasfaserverstärktem Kunststoff bestehen.

Faserverbundstoffe, die als solche bekannt sind, zeichnen sich gegenüber Stahl durch niedriges Gewicht und große Arbeitsaufnahmefähigkeit aus. Angesichts des kleinen Elastizitäts-Moduls derartiger Werkstoffe sind durch die Hintereinanderschaltung von wenigstens zwei einander mit Spiel konzentrisch umschließenden Drehrohren vergleichsweise große Federwege realisiert. Insbesondere gilt dies, wenn die Fasereinlagen gemäß der vorerwähnten Weiterbildung der erläuterten Ausgestaltung unter einem Winkel von etwa 45° gegenüber der Drehfederlängsachse gewickelt sind.

Aus Faserverbundstoffen bestehende Drehfedern haben zwar im Vergleich zu Konstruktionslösungen aus Stahl bei gleicher Arbeitsaufnahme ein um etwa 40% größeres Volumen, aber angesichts der geringeren Dichte und des wesentlich kleineren Gleitmoduls liegt das Gewicht von Federn aus Faserverbundstoffen nur bei etwa einem Drittel von Stahlkonstruktionen. Dadurch ist der Vorteil von Stahl-Torsionsfedern in Bezug auf die maximal zulässigen Schubspannungen mehr als kompensiert. Darüber hinaus sind gewichtsparende Drehrohre aus Faserverbundstoffen leicht herstellbar.

Bei der erfindungsgemäß einstückigen Ausbildung der Rohrabschnitte hat es sich im Interesse eines kontinuierlichen Übergangs von einem Rohrabschnitt zum jeweils anderen Rohrabschnitt als vorteilhaft erwiesen, wenn die verstärkenden Fasern im Umlenkbereich von dem einen Rohrabschnitt zum anderen Rohrabschnitt durchlaufend ausgebildet sind. Zweckmäßigerweise können dabei die verstärkenden Fasern über dem jeweiligen Rohrabschnitt schraubengangartig verlaufen und das Vorzeichen der Schraubenrichtung kann sich beim Übergang von dem einen in den anderen Rohrabschnitt im Umlenkbereich umkehren.

Naturgemäß haben einander konzentrisch mit Spiel umschließende Rohrabschnitte unterschiedliche Durchmesser. Unbeschadet dieser unterschiedlichen Durchmesser sieht eine Weiterbildung der Erfindung vor, daß die inneren und äußeren Rohrabschnitte unterschiedliche Wandstärken, jedoch etwa gleiche Torsionswiderstandsmomente haben.

Bei einer anderen erfindungsgemäßen Ausgestaltung besteht die Torsionsfeder aus wenigstens zwei einander konzentrisch umschließenden, jeweils spiralförmig gewickelten Faserschichten. Bei einem derartigen Aufbau der erfindungsgemäßen Torsionsfeder hat es sich als äußerst vorteilhaft erwiesen, wenn jede Faserschicht aus mehreren vorfabrizierten schraubengangartigen Sektorstreifen mit jeweils einem über den Umlenkabschnitt miteinander verbundenen Innenund Außenteil besteht, welche Sektorstreifen einander zu einem jeweils den inneren und äußeren Rohrabschnitt einer Faserschicht bildenden Zylinder ergänzen.

Die Breite des Innen- und Außenteils eines jeden Sektorstreifens sollte dabei über dessen axialer Länge gleichbleibend sein, wobei aber die Außenteile der schraubengangartigen Sektorstreifen größere Breite als die Innenteile und darüber hinaus geringere Dicke haben können. Die verstärkenden Fasern in den schraubengangartig ausgebildeten Sektorstreifen sollten vorzugsweise parallel zueinander und parallel zu den Außenkanten der jeweiligen Innen- und Außenteile verlaufen.

Bei der aus wenigstens zwei einander konzentrisch umschließenden, jeweils spiralförmig gewickelten Faserschichten aufgebauten Torsionsfeder hat es sich als besonders
zweckmäßig erwiesen, wenn die einander umschließenden
Faserschichten jeweils im entgegengesetzten Drehsinne gewickelt sind und/oder unterschiedliche Wicklungsdichte
aufweisen. Eine derartige Ausbildung führt im Belastungsfalle zu einer vorteilhaften Ausgestaltung der benachbarten

Faserschichten aneinander und durch unterschiedliche Wicklungsdichte gelingt es, die Torsionsfeder mit einer Vorzugsrichtung für die Belastung auszustatten.

Für bestimmte Bedarfsfälle kann es auch vorteilhaft sein, wenn die Innen- und Außenteile der Sektorstreifen bei der Bildung der inneren und äußeren Rohrabschnitte mit unterschiedlichen Schraubenwinkeln gewickelt sind.

Neben dem kontinuierlichen Übergang von einem inneren Rohrabschnitt zu einem äußeren Rohrabschnitt in dem erwähnten Umlenkbereich ist es auch vorteilhaft, wenn die vom Umlenkbereich entfernten Enden der Torsionsfeder in einem nur geringe Axialerstreckung aufweisenden Bereich mit Mitteln zum drehfesten Anschluß der Torsionsfeder an gegeneinander verdrehbare Bauteile verbunden sind.

Insoweit sieht eine weitere Ausgestaltung der Erfindung vor, daß die vom jeweiligen Umlenkbereich abgewandten Enden der aus faserverstärktem Kunststoff bestehenden Rohrabschnitte mit metallischen Flanschen als Mittel zum Anschließen an gegeneinander verdrehbare Bauteile durch Klebung verbunden sind und daß die Flanschen und die Rohrabschnitte einander axial überlappende und sich zumindest über Teilbereiche des jeweiligen Umfangs erstreckende Kontaktflächen haben.

Bei einer derartigen Ausbildung der Verbindungsbereiche lassen sich die Axialerstreckungen der Kontaktflächen kleinhalten, gleichwohl aber hinreichend große Klebeflächen verwirklichen, die eine den bestimmungsgemäßen Anforderungen genügende Torsionsfestigkeit vermitteln.

Eine Weiterbildung der zuletztgenannten Ausgestaltung sieht vor, daß die Kontaktflächen der Flanschen aus in diesen umlaufenden Nuten bestehen und daß die Enden der Rohrabschnitte der Form der Nuten angepaßt sind sowie in letztere eingreifen. Wenn die inneren und äußeren Rohrabschnitte jeweils aus mehreren einander konzentrisch umschließenden Faserschichten bestehen, können entsprechend der Anzahl der Faserschichten einander konzentrisch umschließende Nuten vorgesehen und jede der Faserschichten mit einer der Form der Nuten entsprechenden Anschärfung ausgerüstet sein, die dann in die jeweiligen Nuten eingreifen und mit diesen fest verklebt sind.

Eine nochmalige Vergrößerung der Klebeflächen kann auch in der Weise verwirklicht werden, daß die Kontaktflächen der Flanschen und der damit mittels Klebung verbundenen Enden der Rohrabschnitte in axialer Richtung über den jeweiligen Umfang profiliert sind.

Neben der Vergrößerung der Klebeflächen gewährleisten derartige Profilierungen der Kontaktflächen der Flanschen einerseits und der Rohrabschnitte andererseits eine zumindest teilweise formschlüssig wirkende Verbindung.

Anhand der beigefügten Zeichnungen sollen nachstehend einige Ausführungsbeispiele der Erfindung erläutert werden. In schematischen Ansichten zeigen:

- Fig. 1 eine aus einem Innenrohr und einem dieses mit Spiel konzentrisch umschließenden Außenrohr bestehende Torsionsfeder für sich allein in einer Längsschnitt-ansicht,
- Fig. 2 den bestimmungsgemäßen Einsatz der Torsionsfeder nach Fig. 1 als Drehstabfeder für eine Gleisketten-Laufrolle, die am freien Ende eines mittels eines Lagerzapfens in einem fahrzeugfesten Lager drehbar angelenkten Schwingarms geführt ist,
- Fig. 3 in einer gegenüber den Fig. 1 und 2 vergrößerten Halbschnittansicht eine Torsionsfeder, deren innere und äußere Rohrabschnitte aus mehreren einander konzentrisch umschließen und jeweils über einen Umlenkabschnitt miteinander verbundenen Faserschichten bestehen,
- Fig. 4 in einer Ansicht wie in Fig. 3 den Aufbau einer derartigen Faserschicht aus schraubengangartigen Sektorstreifen, die einander zu Zylinderformen ergänzen
  und den inneren und äußeren Rohrabschnitt bilden,
- Fig. 5 einen Sektorstreifen mit je einem über einen Umlenkabschnitt miteinander verbundenen Innen- und Außenteil,
- Fig. 6 die Verbindung eines Rohrabschnittes der Torsionsfeder mit einem metallischen Flansch in einer Halbschnittansicht in der oberen Hälfte und einer nicht geschnittenen Ansicht in der unteren Hälfte und
- Fig. 7 in einem vergrößerten Ausschnitt gemäß VII aus Fig. 6 die Kontaktflächen des Flanschs und des Rohrabschnittes vor dem Zusammenfügen.

Bei der in Fig. 1 veranschaulichten Ausführungsform handelt

es sich um eine Torsionsfeder 10 aus glasfaserverstärktem Kunststoff mit einem Innen- und einem Außenrohr 11, 12 die koaxial zueinander angeordnet einander unter Ausbildung eines Ringspaltes 13 umschließen. Die Torsionsfeder ist einstückig ausgebildet, indem das Innen- und Außenrohr über einen diese drehfest miteinander verbindenden Umlenkbereich 14 direkt ineinander übergehen. Es handelt sich mithin um eine Reihenschaltung der die beiden Drehfedern bildenden Rohrabschnitte, deren Gesamtfederkonstante kleiner ist als die beiden Einzelfederkonstanten. Die von dem Umlenkbereich 14 entfernten freien Enden der Rohrabschnitte sind mit sich radial erstreckenden und mit axialem Spiel direkt benachbart angeordneten Anschlußflanschen 15, 16 ausgerüstet. Der Anschlußflansch 16 des Außenrohrs 12 befindet sich auf der zum Umlenkbereich hinweisenden Seite des Innenrohrflanschs 15 und ragt radial über diesen hinaus.

Bei dem Anwendungsbeispiel nach Fig. 2 ist mittels eines in einem fahrzeugfesten Lager 18 drehbar aufgenommenen Lagerzapfens 19 ein Schwingarm 20 gelagert, der an seinem vom Lagerzapfen entfernten Ende in hier nicht weiter interessierender Weise eine auf einem Lagerzapfen 21 drehbar aufgenommene Gleisketten-Laufrolle 22 führt. Das Lager 18 ist in der in der Zeichnung nur schematisch angedeuteten Weise fest in beispielsweise der Bodenwanne 23 eines ansonsten nicht dargestellten Gleisketten-Fahrzeugs angeordnet. Auf der von dem Schwingarm 20 entfernten Seite ist mit dem Lager 18 drehfest ein Lagering 24 verbunden, der sich axial über das eigentliche Lager hinauserstreckt und an den der Anschlußflansch 16 des Außenrohrs 12 der Torsionsfeder 10 drehfest angeschlossen ist. Auf der vom Schwingarm 20 abgewandten Seite des sich durch das Lager 18 hindurch erstreckenden Lagerzapfens 19

ist ein innerhalb des axial über das Lager 18 vorstehenden Abschnittes des Lagerringes 24 aufgenommener Stützring 25 drehfest angeordnet und mit diesem Stützring ist der Anschlußflansch 15 des Innenrohrs 11 der Torsionsfeder 10 drehfest verbunden.

Bei der Ausführungsform nach Fig. 3 bestehen die inneren und äußeren Rohrabschnitte 11', 12' der Torsionsfeder 10' aus je vier einander konzentrisch umschließenden und fest miteinander verklebten Faserschichten. Die dem jeweils inneren und äußeren Rohrabschnitt zugeordneten Teile einer jeden Faserschicht gehen in Umlenkabschnitten kontinuierlich ineinander über und die Umlenkabschnitte der vier Faserschichten bilden einen Umlenkbereich 14', der einen kontinuierlichen Übergang vom inneren Rohrabschnitt zum äußeren Rohrabschnitt vermittelt.

Fig. 4 zeigt den Aufbau einer Faserschicht 30 aus mehreren einander spiralförmig zugeordneten Sektorstreifen 31, die einander zu zwei über einen Umlenkabschnitt miteinander verbindenden koaxialen Zylindern 32, 33 ergänzen. Ein derartiger Sektorstreifen ist in Fig. 5 veranschaulicht. Es handelt sich dabei um vorfabrizierte Teile mit einem über einen Umlenkabschnitt 35 miteinander verbundenen Innen- und Außenteil 36, 37 jeweils gleichbleibender, untereinander aber unterschiedlicher Breitenerstreckung. In dem Innen- und Außenteil des Sektorstreifens 31 verlaufen parallel zueinander und parallel zu den jeweiligen Außenkanten Fasereinlagen, die über den Umlenkabschnitt 35 hinaus durchlaufend ausgebildet sind.

Kennzeichnend für diese Sektorstreifen ist, daß sowohl das Innenteil 36 wie auch das Außenteil 37 schraubengangförmig verlaufen, wobei jedoch die Schraubenrichtung sich im Umlenkabschnitt 35 umkehrt, so daß die Schraubenrichtung des Außenteils 37 gegenläufig zur Schraubenrichtung des Innenteils 36 verläuft.

Bei der Ausführungsform nach Fig. 4 haben die Innenund Außenteile der Sektorstreifen 31 gleiche Dicke. Wenn aus mehreren derartigen Faserschichten in der aus Fig. 3 ersichtlichen Weise eine Torsionsfeder aufgebaut wird, führt dies zu gleichen Wandstärken des inneren und äußeren Rohrabschnittes sowie dazu, daß die Steigungswinkel der einander schraubengangartig zugeordneten Innen- und Außenteile 36, 37 der Sektorstreifen 31 entsprechend unterschiedlich sein müssen. Dies ergibt sich aus den unterschiedlichen Durchmessern.

Bei der in Fig. 3 veranschaulichten Ausführungsform haben hingegen die Außenteile 37 der die einzelnen Faserschichten bildenden Sektorstreifen 31 eine geringere Dicke als die den inneren Rohrabschnitt 11' bildenden Innenteile 36. Die Anordnung kann zweckmäßigerweise so getroffen sein, daß die Außenteile 37 der die einzelnen Faserschichten bildenden Sektorstreifen 31 derart größere Breite als deren Innenteile 36 haben, daß die Innen- und Außenzylinder unter jeweils gleichen Steigungswinkeln gewickelt sind. Bei einer derartigen Ausgestaltung gelingt es auch in einfacher Weise, die Dicke der Innen- und Außenteile 36, 37 der Sektorstreifen 31 so zu bemessen, daß die Rohrabschnitte 11', 12' einer aus mehreren Faserschichten bestehenden Torsionsfeder 10' gleiche Torsionswiderstandsmomente haben.

Zweckmäßigerweise sind die jeweils benachbarten Faserschichten des inneren und äußeren Rohrabschnittes 11', 12' gegenläufig spiralförmig gewickelt.

Aus Fig. 6 ist die Verbindung des vom Umlenkbereich 14' entfernten Endes des inneren Rohrabschnittes 11' der Torsionsfeder 10' nach Fig. 3 mit einem metallischen Flansch 15' bei Weglassung des äußeren Rohrabschnittes und eines damit in entsprechender Weise verbundenen metallischen Flanschs ersichtlich. Bei den Kontaktflächen des Flanschs handelt es sich um entsprechend der Anzahl der Faserschichten einander konzentrisch umschließende V-Nuten 40 und die Faserschichten greifen mit der Nutenform entsprechenden Anschärfungen 41 in die Nuten ein und sind mit diesen verklebt. Die Form der Nuten 40 des Flanschs und der Anschärfungen 41 der Faserschichten des Rohrabschnitts veranschaulicht insbesondere Fig. 7.

Die vorstehend erläuterte Ausbildung der Kontaktflächen des Flanschs und der Faserschichten vermittelt eine axiale Überlappung und damit eine Vergrößerung der Klebeflächen. Darüber hinaus weisen die Nuten 40 und entsprechend die Anschärfungen 41 an den vom Umlenkbereich entfernten Enden der Faserschichten einander angepaßte wellenförmige axiale Profilierungen auf, die bei 42 angedeutet sind und neben einer weiteren Vergrößerung der Klebeflächen auch eine formschlüssig wirkende Verbindung zwischen dem Flansch und dem Rohrabschnitt herstellen.

Die in der Zeichnung veranschaulichten Ausführungsformen und insbesondere das Anwendungsbeispiel gemäß Fig. 2 zeigen, daß angesichts der baulichen Gestaltung der Torsionsfeder aus zwei koaxial zueinander angeordneten und über einen Umlenkbereich einstückig miteinander verbundenen Rohrabschnitten eine im Vergleich zu bekannten Torsionsfeder beträchtliche Reduzierung der Baulänge verwirklicht ist. Die inneren und äußeren Rohrabschnitte und der einen kontinuierlichen Übergang zwischen diesen vermittelnde Umlenkbereich sind als wirksame Drehfedern genutzt. Die Torsionsmomente werden in unmittelbarer Nähe der Federeinspannung in die Torsionsfeder eingeleitet. Dadurch ist eine kurze und leicht bauende Torsionsfeder geschaffen worden, die einfach einbaubar ist und im Verhältnis zu ihrer Längenerstreckung große Federwege ermöglicht.

WO 89/11993 -14- PCT/DE89/00364

### Patentansprüche:

- Torsionsfeder zum beidendig drehfesten Verbinden mit gegeneinander verdrehbaren Bauteilen, bei der wenigstens zwei koaxial zueinander angeordnete dünnwandige Rohrabschnitte einander mit Spiel konzentrisch umschließen, die an ihren einen Enden drehfest miteinander verbunden und dadurch als Drehfedern in Reihe qeschaltet, hingegen an den anderen Enden jeweils mit Mitteln zum drehfesten Anschluß an die gegeneinander verdrehbaren Bauteile versehen sind, insbesondere Drehstabfeder für einen in einem fahrzeugfesten Lager schwenkbar gelagerten Lenker zum Führen eines Fahrzeugrades bzw. einer Gleisketten-Laufrolle an seinem von dem Lager entfernten Ende, dadurch gekennzeichnet, daß die Rohrabschnitte (11, 12; 11', 12') einstückig ausgebildet sind und an ihren miteinander drehfest verbundenen Enden in einem Umlenkbereich (14, 141), der einen kontinuierlichen Übergang vermittelt, direkt ineinander übergehen.
- 2. Torsionsfeder nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die als Drehfedern in Reihe geschalteten Rohrabschnitte (11, 12; 11', 12') aus faserverstärktem Kunststoff bestehen.

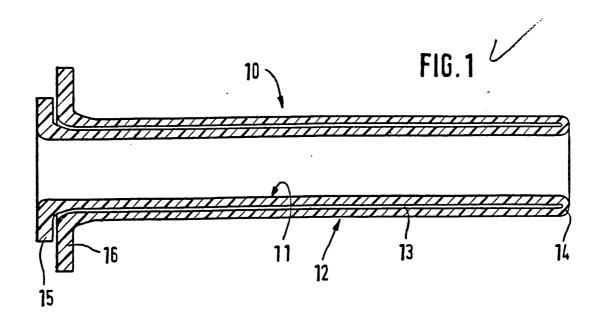
- 3. Torsionsfeder nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Rohrabschnitte (11, 12; 11', 12') als Drehfedern mit in einem Winkel von etwa 45° gegenüber der Rohrlängsachse verlaufenden Fasereinlagen ausgebildet sind.
- 4. Torsionsfeder nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß die verstärkenden Fasern im Umlenkbereich (14, 14') von dem einen Rohrabschnitt (11, 12; 11', 12') zum anderen Rohrabschnitt durchlaufend ausgebildet sind.
- 5. Torsionsfeder nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die verstärkenden Fasern über den jeweiligen Rohrabschnitt (11, 12; 11', 12') schraubengangartig verlaufen und daß sich das Vorzeichen der Schraubenrichtung beim Übergang von dem einen in den anderen Rohrabschnitt im Umlenkbereich umkehrt.
- 6. Torsionsfeder nach einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die inneren und äußeren Rohrabschnitte (11', 12') unterschiedliche Wandstärken, jedoch etwa gleiche Torsionswiderstandsmomente haben.
- 7. Torsionsfeder nach einem der Ansprüche 2 bis 6, gekennzeichnet durch den Aufbau aus wenigstens zwei einander konzentrisch umschließenden, jeweils spiralförmig gewickelten Faserschichten (30).
- 8. Torsionsfeder nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß jede Faserschicht (30) aus mehreren vorfabrizierten schraubengangartigen Sektorstreifen (31) mit jeweils einem

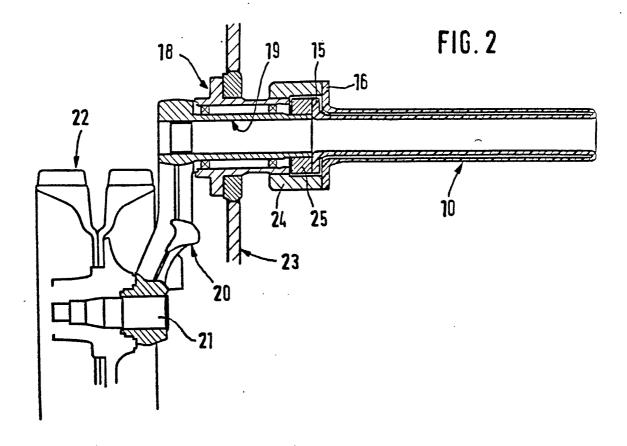
über einen Umlenkabschnitt (35) miteinander verbundenen Innen- und Außenteil (36, 37) besteht, die einander zu einem jeweils den inneren und äußeren Rohrabschnitt einer Faserschicht bildenden Zylinder (32, 33) ergänzen.

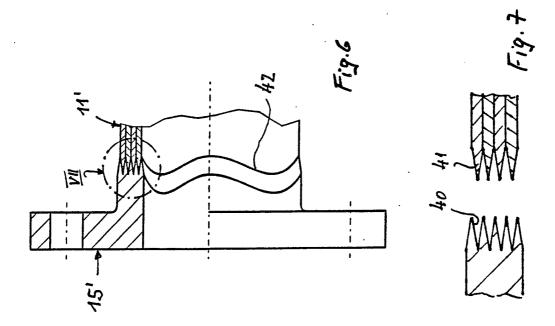
- 9. Torsionsfeder nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Breite des Innen- und Außenteils (36, 37) eines jeden Sektorstreifens (31) jeweils über dessen axiale Länge gleichbleibend ist.
- 10. Torsionsfeder nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenteile (37) der schraubengangartigen Sektorstreifen (31) größere Breite als die Innenteile (36) haben.
- 11. Torsionsfeder nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, daß die verstärkenden Fasern in den schraubengangartig ausgebildeten Sektorstreifen (31) parallel zueinander und parallel zu den Außenkanten der jeweiligen Innen- und Außenteile (36, 37) verlaufen.
- 12. Torsionsfeder nach einem der Ansprüche 8 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß einander umschließende Faserschichten (30) jeweils im entgegengesetzten Drehsinn gewickelt sind.
- 13. Torsionsfeder nach einem der Ansprüche 7 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß die einander umschließenden Faserschichten Anterschiedlich dicht gewickelt sind.

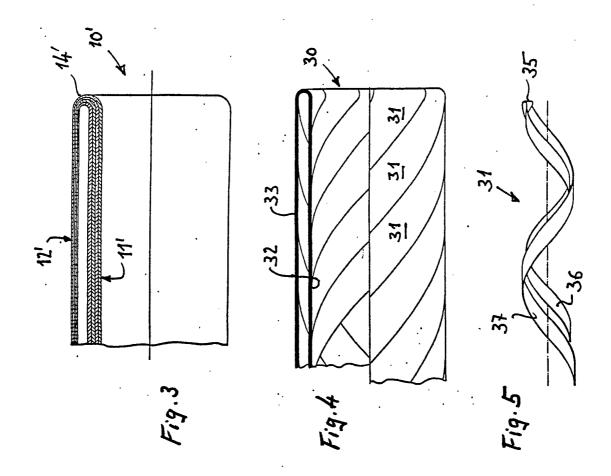
14. Torsionsfeder nach einem der Ansprüche 8 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß die Innen- und Außenteile (36, 37) der Sektorstreifen (31) bei der Bildung der inneren und äußeren Rohrabschnitte (11', 12') mit unterschiedlichen Schraubenwinkeln gewickelt sind.

- 15. Torsionsfeder nach einem der Ansprüche 2 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß die vom jeweiligen Umlenkbereich (14, 14') abgewandten Enden der aus faserverstärktem Kunststoff bestehenden Rohrabschnitte (11, 12; 11', 12') mit metallischen Flanschen als Mittel zum Anschließen an gegeneinander verdrehbare Bauteile durch Klebung verbunden sind und daß die Flanschen und die Rohrabschnitte einander axial überlappende und sich zumindest über Teilbereiche des jeweiligen Umfangs erstreckende Kontaktflächen (40, 41) haben.
- 16. Torsionsfeder nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, daß die Kontaktflächen der Flanschen aus in diesen umlaufenden Nuten (40) bestehen und daß die Enden der Rohrabschnitte mit der Form der Nuten angepaßten Anschärfungen (41) versehen sind und damit in die Nuten eingreifen.
- 17. Torsionsfeder nach Anspruch 15 oder 16, dadurch gekennzeichnet, daß die Kontaktflächen (40, 41) der Flanschen und der damit mittels Klebung verbundenen Enden der Rohrabschnitte in axialer Richtung über den jeweiligen Umfang profiliert sind.









### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/DE 89/00364

A PP, A, 0097540 (AEROSPATTALE) 4 January 1984 see abstract; claims 1,2,figures 3,6  A US, A, 2942871 (KRAUS) 28 June 1960 See the whole document A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document  A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document  A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document  A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document  A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document  A DE, C and on ord disclosure, use, exhibition or other mass.  **Comment defining that see a specified)  **Comment defining that see a specified of mether claims of lower specified positions of the international filing date or priority date and root is conditive with the spincing or but order to comment the comment of the specified position but of the specified position but of the specified position of the international filing date or the specified position but of t				International Application No ,	<u> </u>		
Int.cl.      B62D 55/108	I. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER (if several classification symbols apply, indicate all) <sup>6</sup>						
Interest Standard   Classification Syntem   Classification Symbols	According						
Classification System  The commentation Searched of Classification Symbols  The commentation Searched other than Minimum Documentation to the Extent that such Documents are included in the Fields Searched *  Documentation Searched other than Minimum Documentation to the Extent that such Documents are included in the Fields Searched *  The commentation of Document, "I with indication, where appropriate, of the relevant passages 12 Relevant to Claim No. 19  A EP, A, 0097540 (AEROSPATIALE) 4 January 1984 see abstract; claims 1,2, figures 3,6  A US, A, 2942871 (KRAUS) 28 June 1960 see the whole document 1  A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  """ satisfy document which may throw doubts on priority claim(s) or clation or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as involved as precision and another continued or other special reason (as involved as a precision and another continued or other special reason (as involved as precision and another continued or other special reason	Int.	${\tt Cl.}^4$ B6	2D 55/108, F16F 1/14	1	•		
Classification System  The commentation Searched of Classification Symbols  The commentation Searched other than Minimum Documentation to the Extent that such Documents are included in the Fields Searched *  Documentation Searched other than Minimum Documentation to the Extent that such Documents are included in the Fields Searched *  The commentation of Document, "I with indication, where appropriate, of the relevant passages 12 Relevant to Claim No. 19  A EP, A, 0097540 (AEROSPATIALE) 4 January 1984 see abstract; claims 1,2, figures 3,6  A US, A, 2942871 (KRAUS) 28 June 1960 see the whole document 1  A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  """ satisfy document which may throw doubts on priority claim(s) or clation or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as specified) and another continued or other special reason (as involved as precision and another continued or other special reason (as involved as a precision and another continued or other special reason (as involved as precision and another continued or other special reason	II. FIELD	S SEARCHEI	<b>D</b>				
*Special categories of cited documents: 10  **Special categories of cited documents: 12  **A			<del></del>	ntation Searched 7			
*Special categories of cited documents: 10  **Special categories of cited documents: 12  **A	Classificati	on System		Classification Symbols			
*Special categories of cited documents: 10  **Special categories of cited documents: 10  **Special categories of cited documents: 10  **Special categories of cited documents: 10  **A US, A, 2942871 (KRAUS) 28 June 1960  **See the whole document  **A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January  1957 see the whole document  **A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January  1957 see the whole document  **I later document defining the general state of the art which is not considered to be of particular delevance and seed of the state		1					
* Special categories of cited documents: 19  * Special categories	Int.	C1.	B62D, F16F				
A EP, A, 0097540 (AEROSPATIALE) 4 January 1984 see abstract; claims 1,2, figures 3,6  A US, A, 2942871 (KRAUS) 28 June 1960 see the whole document 1  A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  """ later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but claimed with the published not after the international filing date or which is clied to establish the published nate of another claims or other special reason (as specified) """ document which may throw doubts on priority claims(s) or which is clied to establish the published nate of another claims or other special reason (as specified) """ document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other special reason (as specified) """ document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other reason are considered to involve an inventive step when the document is combined with one or most extend with one or most disclosure with the combination being obvious to a parent skilled in the art.  """ document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other reason with the combination being obvious to a parent skilled in the art.  """ document referring to an oral disclosure, which is combination being obvious to a parent skilled in the art.  """ document referring to an oral disclosure, date of the Actual Completion of the international Search 24 July 1989 (24.07.89)  Date of the Actual Completion of the international Search 21 August 1989 (21.08.89)			Documentation Searched other to the Extent that such Documents	than Minimum Documentation s are Included in the Fields Searched <sup>8</sup>			
A EP, A, 0097540 (AEROSPATIALE) 4 January 1984 see abstract; claims 1,2, figures 3,6  A US, A, 2942871 (KRAUS) 28 June 1960 see the whole document 1  A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  A DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  """ later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but claimed with the published not after the international filing date or which is clied to establish the published nate of another claims or other special reason (as specified) """ document which may throw doubts on priority claims(s) or which is clied to establish the published nate of another claims or other special reason (as specified) """ document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other special reason (as specified) """ document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other reason are considered to involve an inventive step when the document is combined with one or most extend with one or most disclosure with the combination being obvious to a parent skilled in the art.  """ document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other reason with the combination being obvious to a parent skilled in the art.  """ document referring to an oral disclosure, which is combination being obvious to a parent skilled in the art.  """ document referring to an oral disclosure, date of the Actual Completion of the international Search 24 July 1989 (24.07.89)  Date of the Actual Completion of the international Search 21 August 1989 (21.08.89)	W POCI	IMENTS CO.	NCINEDED TO BE DELEVANT				
*Special categories of cited documents: 19  *Special categories of cited documents: 19  *A  DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  A  DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  *T'' later document published after the international filing date or priority date and not in considered to the of particular relevance "E' earlier document but published on or after the international filing date or priority date and not in considered to the of particular relevance "I'' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another cutton or other special reason (as specified) "O' document referring to an oral disclosury, use, exhibition or literation or the international filing date but later than the priority date claimed international filing date but later than the priority date claimed international filing date but later than the priority date priority date and not in considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered to impose an inventive step "" "document referring to an oral disclosury, use, exhibition or literation or other hands or the considered to be considered to be considered to literate the priority date and not in considered novel or cannot be considered to be prevent the novel of the cannot be considered to be prevent the novel				propriate, of the relevant passages 12	Relevant to Claim No. 13		
*Special categories of cited documents: 10  *DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10 January 1957 see the whole document 1  *Tile afforcement defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance in the claimed invention and the state of the art which is not considered to be of particular relevance. The decument which may throw doubts on priority claim(s) or document which may throw doubts on priority claim(s) or document which may throw doubts on priority claim(s) or document which may throw doubts on priority claim(s) or document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other special reason (as specified)  "O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed invention in the art.  "T' later document published after the international stilling date or priority date and not in conflict with the application but clied to understand the principle or theory underlying the claimed invention "" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed invention in the art.  "CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search Report 21 August 1989 (21.08.89)  International Searching Authority  Signature of Authorized Officer	Category	Citation	of Document, with indication, where app	mophato, or the research passages			
* Special categories of cited documents: 10  * Special categories of cited documents: 10  * Special categories of cited documents: 10  * A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  * E'' earlier document but published on or after the international filing date  * L'' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  * C'' document which may throw doubts on priority claim(s) or other means  * D'' document treferring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  * D'' document treferring to the international filing date but later than the priority date claimed  * L'' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  * C'' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  * D'' document published after the international filing date but later than the priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application but or priority date and not in conflict with the application and or priority date and not in conflict with the application and or priority date and not in conflict wi	A	EP,	1984 see abstract				
* Special categories of cited documents: 10  * Special categories of cited documents: 10  * A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance or which is cited to particular relevance in the publication date of another citation or other special reason (as specified)  * Comment which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  * Comment published prior to the international filing date but alter than the priority date claimed  * Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  * International Searching Authority  * Signature of Authorized Officer	A	US,	•		1		
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un	A	DE,			1		
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un				i			
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  IV. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cited to understand the principle or theory underlying the invention.  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "4" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "4" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "4" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "4" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to understand the principle or theory underlying the invention.							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  IV. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cited to understand the principle or theory underlying the invention.  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "4" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "4" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "4" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "4" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to understand the principle or theory underlying the invention.							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the cited to understand the principle or theory underlying to counter to understand the principle or theory underlying to counter to un							
"E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "V. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document member of the same patent family  IV. CERTIFICATION  Date of Mailing of this International Search Report  21 August 1989 (21.08.89)  International Searching Authority  Signature of Authorized Officer	"A" doc	ument defining	the general state of the art which is not	or priority date and not in conflic cited to understand the principle	t with the application but		
filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  IV. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document; such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document member of the same patent family  Date of Mailing of this International Search Report  21 August 1989 (21.08.89)  International Searching Authority  Signature of Authorized Officer				****	e: the claimed invention		
which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  IV. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "4" document member of the same patent family  IV. CERTIFICATION  Date of Mailing of this International Search Report  21 August 1989 (21.08.89)  International Searching Authority  Signature of Authorized Officer	filin	g date		cannot be considered novel or	cannot be considered to		
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  IV. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search  24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  Signature of Authorized Officer	"L" doc	ument which r	nay throw doubts on priority claim(s) or establish the publication date of another		e the claimed invention		
"A" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "A" document member of the same patent family  IV. CERTIFICATION  Date of the Actual Completion of the International Search 24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  Date of Mailing of this International Search Report 21 August 1989 (21.08.89)  Signature of Authorized Officer	citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or			cannot be considered to involve a document is combined with one of ments, such combination being o	n inventive step when the		
Date of the Actual Completion of the International Search 24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  Date of Mailing of this International Search Report 21 August 1989 (21.08.89)  Signature of Authorized Officer	"P" doc	ument publisher than the prior	ed prior to the international filing date but rity date claimed		atent family		
Date of the Actual Completion of the International Search 24 July 1989 (24.07.89)  International Searching Authority  Date of Mailing of this International Search Report 21 August 1989 (21.08.89)  Signature of Authorized Officer							
24 July 1989 (24.07.89)       21 August 1989 (21.08.89)         International Searching Authority       Signature of Authorized Officer			lation of the International Search	Date of Mailing of this International Sea	rch Report		
The state of the s				7			
The state of the s	Internation	al Searching A	uthority	Signature of Authorized Officer			

## ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO.

DE 8900364

SA 28980

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on 14/08/89

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

Patent document cited in search report	Publication date	Pater men	Patent family member(s)	
EP-A- 0097540	04-01-84	FR-A,B JP-A- US-A-	2528365 59006110 4491342	16-12-83 13-01-84 01-01-85
US-A- 2942871		DE-B- FR-A- FR-A- GB-A-	1039374 1120873 1126873 774250	
DE-C- 1000643		BE-A- BE-A- CH-A- DE-C- DE-B- FR-E- FR-A- GB-A- GB-A- US-A- US-A-	529718 552404 346071 945883 1035981 70621 1110313 788604 808005 808685 2352269 3033555	
				·

For more details about this annex : see Official Journal of the European Patent Office, No. 12/82

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE 89/00364

I. KLA	ASSIFIKATION DES ANMELDUNGSGEGENSTANDS (bei	mehreren Klassifikationssymbolog sind alla				
	n der Internationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der		nzugeben) o			
Int Cl 4.		··· <del>-</del>				
	B 62 D 55/108, F 16 F 1					
II. REC	HERCHIERTE SACHGEBIETE					
Vinnifile		Mindestprüfstoff <sup>7</sup>				
	ationssystem	Klassifikationssymbole				
Int. Cl.4						
	B 62 D, F 16 F					
		gehörende Veröffentlichungen, soweit diese				
	unter die recherchiert	en Sachgebiete fallen <sup>8</sup>				
III. EINS	SCHLÄGIGE VERÖFFENTLICHUNGEN <sup>9</sup>					
Art*	Kennzeichnung der Veröffentlichung <sup>11</sup> ,soweit erforderlich	ch unter Angabe der maßgeblichen Teile 12	Betr. Anspruch Nr. 13			
Α	EP, A, 0097540 (AEROSPATIAL	Œ)	1,2,6			
	4. Januar 1984	<b>.</b>				
	siehe Zusammenfassung;	Patentanspruche 1,2				
	Figuren 3,6					
A	US, A, 2942871 (KRAUS)		1			
	28. Juni 1960					
	siehe das ganze Dokumen	ıt				
_			_			
A	DE, C, 1000643 (MANNESMANN) 10. Januar 1957		1			
	siehe das ganze Dokumen	. <b>_</b>				
	siene das ganze bokumen	i C				
	•					
		•				
1						
* Besond	dere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 10:					
	öffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik iniert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach der meldedatum oder dem Prioritätsdatum	veröffentlicht worden			
	res Dokument, das jedoch erst am oder nach dem interna-	ist und mit der Anmeldung nicht kollid Verständnis des der Erfindung zugru	liert, sondern nur zum			
	nelen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist öffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch	oder der ihr zugrundeliegenden Theorie	angegeben ist			
zwe	ifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröf-	"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu te Erfindung kann nicht als neu oder au	itung; die beanspruch-			
nanr	lichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht ge- nten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem	keit beruhend betrachtet werden	,			
	eren besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeu te Erfindung kann nicht als auf erfind	itung; die beanspruch- lerischer Tätickeit be-			
eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen						
<sup>*</sup> bezi		gorie in Verbindung gebracht wird und	diese Verbindung für			
tum,	"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist "8" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist					
licht	t worden ist	verorrentinding, die wittgried gerseiber	i i atentiamine IST			
	HEINIGUNG					
Datun	n des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherc	henberichts			
24.	24. Juli 1989 2 1 AUG 1989					
Intern	nationale Recherchenbehörde	Unterschrift des bevollmächtigten Bedienste				
		M. VAN MOL				
	Europäisches Patentamt	176. 7/317 17101				

# ANHANG ZUM INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR.

DE 8900364

SA 28980

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am 14/08/89 Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
EP-A- 0097540	04-01-84	FR-A,B JP-A- US-A-	2528365 59006110 4491342	16-12-83 13-01-84 01-01-85	
US-A- 2942871		DE-B- FR-A- FR-A- GB-A-	1039374 1120873 1126873 774250		
DE-C- 1000643		BE-A- BE-A- CH-A- DE-C- DE-B- FR-E- FR-A- GB-A- GB-A- US-A- US-A-	529718 552404 346071 945883 1035981 70621 1110313 788604 808005 808685 2352269 3033555		